

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 98/72/EY,
annettu 15 päivänä lokakuuta 1998,
elintarvikkeiden muista lisäaineista kuin väri- ja makeutusaineista annetun
direktiivin 95/2/EY muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO, jotka

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 a artiklan,

1 artikla

ottavat huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

Muutetaan direktiivi 95/2/EY seuraavasti:

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

noudattavat perustamissopimuksen 189 b artiklassa määrättyä menettelyä ⁽³⁾,

”1. Tämä direktiivi on direktiivin 89/107/ETY 3 artiklassa tarkoitetun laaja-alaisen direktiivin erään osan muodostava erityisdirektiivi, joka koskee muita lisäaineita kuin väri- ja makeutusaineita. Sitä ei sovelleta muihin kuin liitteissä mainittuihin entsyymeihin.”;

ottavat huomioon ihmisravinnoksi tarkoitetuissa elintarvikkeissa sallittuja lisäaineita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 21 päivänä joulukuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 89/107/ETY ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

2) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Elintarvikkeissa saa käyttää vain liitteissä 1, 3, 4 ja 5 mainittuja aineita 1 artiklan 3 ja 4 kohdassa mainittuihin tarkoituksiin.”;

sekä katsovat, että

3) Korvataan 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Liitteessä 1 lueteltuja elintarvikelisiä aineita saa käyttää elintarvikkeissa 1 artiklan 3 kohdassa ja 1 artiklan 4 kohdassa lueteltuihin tarkoituksiin *quantum satis* -periaatteen mukaisesti, lukuun ottamatta liitteessä 2 lueteltuja elintarvikkeita.”;

elintarvikelisiä aineiden alalla käytettävät tekniikat ovat kehittyneet direktiivin 95/2/EY ⁽⁵⁾ antamisen jälkeen,

4) Korvataan 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan viides luetelmakohta seuraavasti:

direktiiviä 95/2/EY olisi mukautettava tämän kehityksen huomioon ottamiseksi,

”— pastöroituun ja steriloituun (myös iskukuumennettuun) maitoon (mukaan lukien täysrasvainen, kuorittu ja puolikuorittu valmiste) sekä pastöroituun täysrasvaiseen kermaan.”.

päätöksellä 74/234/ETY ⁽⁶⁾ perustettua elintarvikealan tiedekomiteaa kuultiin ennen kansanterveyteen todennäköisesti vaikuttavien säännösten hyväksymistä, ja

5) Korvataan 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan yhdestoista luetelmakohta seuraavasti:

”— kuivaan makaroniin ja pastaan, lukuun ottamatta direktiivin 89/398/ETY mukaista, gluteenitonta ja/tai vähän proteiinia sisältävään ruokavalioon tarkoitettua makaronia ja pastaa.”

enimmäismäärien vahvistamista torjunta-aineiden jäämille tietyissä kasvikunnan tuotteissa, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, sekä luettelon laatimista enimmäismääristä koskevan direktiivin 90/642/ETY liitteiden I ja II muuttamisesta 17 päivänä heinäkuuta 1995 annetussa neuvoston direktiivissä 95/38/EY ⁽⁷⁾ on nyt vahvistettu erityiset säännökset tiabendatsolin osalta; tämän vuoksi tiabendatsolia koskeva merkintä olisi nyt poistettava luettelosta,

6) Muutetaan liitteissä olevat taulukot tämän direktiivin liitteessä olevien säännösten mukaisesti.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa muutettava lakejaan, asetuksiaan ja hallinnollisia määräyksiään, jotta:

⁽¹⁾ EYVL C 76, 11.3.1997, s. 34 ja EYVL C 77, 12.3.1998, s. 7.

⁽²⁾ EYVL C 75, 10.3.1997, s. 1.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin lausunto, annettu 23. lokakuuta 1997 (EYVL C 339, 10.11.1997, s. 1), neuvoston yhteinen kanta, vahvistettu 23. maaliskuuta 1998 (EYVL C 161, 27.5.1998, s. 29), ja Euroopan parlamentin päätös, tehty 15. heinäkuuta 1998 (EYVL C 292, 21.9.1998). Neuvoston päätös, tehty 28. syyskuuta 1998.

⁽⁴⁾ EYVL L 40, 11.2.1989, s. 27, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 94/34/EY (EYVL L 237, 10.9.1994, s. 1).

⁽⁵⁾ EYVL L 61, 18.3.1995, s. 1, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/85/EY (EYVL L 86, 28.3.1997, s. 4).

⁽⁶⁾ EYVL L 136, 20.5.1974, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 197, 22.8.1995, s. 14.

- tämän direktiivin mukaisten tuotteiden kauppa sallitaan viimeistään 4. toukokuuta 2000,
- niiden tuotteiden kaupan pitäminen, jotka eivät ole tämän direktiivin mukaisia, kielletään 4. marraskuuta 2000 alkaen. Markkinoille ennen kyseistä päivää saatettuja tai pakkausmerkinnöin varustettuja tuotteita, jotka eivät ole tämän direktiivin mukaisia, saadaan kuitenkin pitää kaupan, kunnes varastot on myyty loppuun.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä viipymättä komissiolle.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Luxemburgissa 15 päivänä lokakuuta 1998.

Euroopan parlamentin puolesta Neuvoston puolesta

J. M. GIL-ROBLES

C. EINEM

Puhemies

Puheenjohtaja

LIITE

1. Lisätään liitteeseen 1 elintarvikelisiä aineet seuraavasti:

"E 469 Entsymaattisesti hydrolysoitu karboksimeetyyliselluloosa

E 920 L-Kysteiini (*)

E 1103 Invertaasi

E 1451 Asetyloitu hapetettu tärkkelys.

(*) Voidaan käyttää ainoastaan jauhun käsittelyaineena."

2. Liitteessä 2:

- a) Täydennetään "Hilloit, hyytelöt ja marmeladit sellaisina kuin ne määritellään direktiivissä 79/693/ETY sekä muut vastaavat hedelmälevitteet, mukaan lukien vähäenergiset tuotteet" -nimikkeen kohdalla mainittujen elintarvikelisiä aineiden ja enimmäismäärien luetteloa seuraavasti:

	"E 471 Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	<i>quantum satis</i> "
--	--	------------------------

- b) Korvataan taulukko "Steriloitu, pastöroitu ja iskukuumennettu kerma, vähärasvainen kerma ja pastöroitu vähärasvainen kerma" seuraavasti:

"Pastöroitu täysrasvainen kerma	E 401 Natriumalginaatti	<i>quantum satis</i> "
	E 402 Kaliumalginaatti	
	E 407 Karrageeni	
	E 466 Natriumkarboksimeetyyliselluloosa	
	E 471 Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	

- c) Muutetaan nimike "Jäädetyt ja pakastetut jalostamattomat hedelmät ja vihannekset" seuraavasti:

"Jäädetyt ja pakastetut jalostamattomat hedelmät ja vihannekset; nautintavalmiit pakatut, jäähdytetyt jalostamattomat hedelmät ja vihannekset sekä pakatut jalostamattomat ja kuoritut perunat".

- d) Lisätään taulukon "Eläin- ja kasviperäiset emulgoimattomat öljyt ja rasvat (paitsi neitsytöljyt ja oliiviöljyt)" jälkeen taulukko seuraavasti:

"Erityisesti ruoanlaittoon ja/tai paistamiseen tarkoitettuihin tai kastikkeiden valmistamisessa käytettävät eläin- ja kasviperäiset emulgoimattomat öljyt ja rasvat (paitsi neitsytöljyt ja oliiviöljyt)	E 270 Maitohappo	<i>quantum satis</i>
	E 300 Askorbiinihappo	
	E 304 Askorbiinihapon rasvahappoesterit	
	E 306 Tokoferoliuute	
	E 307 Alfa-tokoferoli	
	E 308 Gamma-tokoferoli	
	E 309 Delta-tokoferoli	
	E 322 Lesitiinit	30 g/l
	E 471 Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	10 g/l
	E 472 c Rasvahappojen mono- ja diglyseridien sitruunahappoesterit	<i>quantum satis</i> "
	E 330 Sitruunahappo	
	E 331 Mono-, di- ja trinatriumsitraatit	
	E 332 Mono- ja trikalsiumsitraatit	
	E 333 Mono-, di- ja trikalsiumsitraatit	

- e) Täydennetään "Mozzarella ja herajuusto" -nimikkeen kohdalla mainittujen sallittujen elintarvikelisiä-
neiden ja enimmäismäärien luetteloa seuraavasti:

	"E 260 Etikkahappo	<i>quantum satis</i> "
--	--------------------	------------------------

- f) Täydennetään "Tölkitetyt ja pullotetut hedelmät ja vihannekset" -nimikkeen kohdalla mainittujen
sallittujen elintarvikelisiä-aineiden ja enimmäismäärien luetteloa seuraavasti:

	"E 296 Omenahappo	<i>quantum satis</i> "
--	-------------------	------------------------

- g) Täydennetään "Gehakt" -nimikkeen kohdalla mainittujen sallittujen elintarvikelisiä-aineiden ja enim-
mäismäärien luetteloa seuraavasti:

	"E 300 Askorbiinihappo E 301 Natriumaskorbaatti E 302 Kalsiumaskorbaatti	<i>quantum satis</i> "
--	--	------------------------

- h) Lisätään liitteen loppuun taulukko seuraavasti:

"Ananas- ja passiohe- delmä täysmehut ja -nektarit	E 440 Pekiinit	3 g/l
Kypsytetty juusto viipaleina ja raasteena	E 170 Kalsiumkarbonaatit E 504 Magnesiumkarbonaatit E 509 Kalsiumkloridi E 575 Glukonodeltalaktoni E 460 Selluloosat	<i>quantum satis</i>
Hapatetusta kermasta tehty voi	E 500 Natriumkarbonaatit	<i>quantum satis</i> "

3. Liitteessä 3 olevassa A osassa:

- a) Korvataan nimikkeiden "Oliivit ja oliivipohjaiset valmisteet", Emulgoidut kastikkeet, joiden rasvapitoi-
suus on yli 60 % tai enemmän ja "Emulgoidut kastikkeet, joiden rasvapitoisuus on alle 60 %" enimmäismäärät seuraavasti:

"Oliivit ja oliivipohjaiset valmisteet	1 000	500		1 000		
Emulgoidut kastikkeet, joiden rasvapi- toisuus on 60 % tai enemmän	1 000	500		1 000		
Emulgoidut kastikkeet, joiden rasvapi- toisuus on alle 60 %	2 000	1 000		2 000"		

- b) Lisätään tämän osan loppuun taulukko seuraavasti:

"Elintarvike	Enimmäismäärä (mg/kg tai mg/l elintarvikkeen mukaan)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
... Mehu ja Makeutettu ... Mehu	500	200				
Proteiinipohjaiset lihaa, kalaa, äyri- äisiä, pääjalkaisia ja juustoa jäljittelevät valmisteet	2 000					
<i>Dulce de membrillo</i>		1 000				

Elintarvike	Enimmäismäärä (mg/kg tai mg/l elintarvikkeen mukaan)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
<i>Marmelada</i>				1 500		
<i>Ostkaka</i>	2 000					
<i>Pasha</i>	1 000					
<i>Semmelknödelteig</i>	2 000					
Juusto ja juustoa jäljittelevät valmisteet (vain pintakäsittely)	<i>quantum satis</i>					
Keitetty punajuuri		2 000				
Kollageenipohjaiset kuoret, joiden vesiaktiivisuus on suurempi kuin 0,6	<i>quantum satis</i> "					

4. Liitteessä 3 olevassa B osassa:

a) Seuraavien elintarvikkeiden ja enimmäismäärien esittely:

"Äyriäiset ja pääjalkaiset:	
— tuoreet, pakastetut ja syväjäähdytetyt	150 (l)
— äyriäiset, <i>penaeidae solenceridae, aristeidae</i> -suku:	
— enintään 80 kpl/kg	150 (l)
— 80 – 120 kpl/kg	200 (l)
— yli 120 kpl/kg	300 (l)
— keitetyt	50 (l)

(l) Syötävissä osissa."

oikaistaan seuraavasti:

"Äyriäiset ja pääjalkaiset:	
— tuoreet, pakastetut ja syväjäähdytetyt	150 (*)
— äyriäiset, <i>penaeidae solenceridae, aristeidae</i> -suku:	
— enintään 80 kpl/kg	150 (*)
— 80 – 120 kpl/kg	200 (*)
— yli 120 kg/kg	300 (*)
— keitetyt	50 (*)

(*) Syötävissä osissa."

b) Korvataan nimikkeen "Sokerit, joita tarkoitetaan direktiivissä 73/437/ETY, paitsi glukoosisiirappi riippumatta siitä, onko se vedetön" enimmäismäärä seuraavasti:

"Sokerit, joita tarkoitetaan direktiivissä 73/437/ETY, paitsi glukoosisiirappi riippumatta siitä, onko se vedetön	10"
---	-----

c) seuraavat elintarvikkeet ja enimmäismäärät:

"Kasvis- ja viljaproteiinipohjaiset lihaa, kalaa ja äyriäisiä jäljittelevät valmisteet	200"
--	------

korvataan seuraavasti:

"Proteiinipohjaiset lihaa, kalaa ja äyriäisiä jäljittelevät valmisteet	200"
--	------

d) Lisätään tämän osan loppuun elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

"Marinoidut pähkinät	50
Tyhjiöpakattu sokerimaissi	100
Tislattut alkoholijuomat, joissa on kokonaisia päärynöitä	50"

5. Liitteenä 3 olevassa C osassa:

a) Lisätään elintarvikelisiä aineen E 234 kohdalle elintarvike ja enimmäismäärä seuraavasti:

"E 234	Nisiini (')	<i>Mascarpone</i>	10 mg/kg"
--------	-------------	-------------------	-----------

b) Lisätään elintarvikelisiä aineiden E 251 ja 252 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

"E 251	Natriumnitraatti	<i>Foie gras, foie gras entier, blocs de foie gras</i>	50 (')
E 252	Kaliumnitraatti		

(') Laskettuna NaNO_3 :ksi."

c) Lisätään elintarvikelisiä aineiden E 280, E 281, E 282 ja E 283 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

"E 280	Proteiinihappo	Pakattu <i>pølseød, boller</i> ja <i>dansk flutes</i>	2 000 mg/kg laskettuna propionihapoksi
E 281	Natriumpropionaatti		
E 282	Kalsiumpropionaatti		
E 283	Kaliumpropionaatti	Juusto ja juustoa jäljittelevät valmisteet (vain pintakäsittely)	<i>quantum satis</i> "

d) Poistetaan seuraava taulukko:

"E 233	Thiabendatsoli	— sitrushedelmien — banaanien pintakäsittely	6 mg/kg 3 mg/kg"
--------	----------------	---	---------------------

6. Korvataan liitteessä 3 olevien B ja D osan taulukon nimike "Kuivatut perunarakeet" nimikkeellä "Peruna-hiutaleet ja -jauhe".

7. Liitteessä 4:

a) Korvataan elintarvikelisiä ainetta E 297 fumaarihappo koskeva nimike "Pikateejuauhe" ja enimmäismäärä 1 g/l nimikkeellä "Mauustettujen tee- ja yrttiutejuomien valmistamiseen tarkoitetut pikajuomavalmisteet, enimmäismäärä 1 g/kg".

b) Korvataan elintarvikelisiä aineita E 338 – E 452 koskeva taulukko seuraavasti:

	”Seuraavissa valmisteissa ilmoitetut fosforihapon ja fosfaattien E 338, E 339, E 340, E 341, E 343, E 450, E 451 ja E 452 enimmäismäärät P_2O_5 :na ilmaistuna voidaan lisätä yksinään tai yhdistelmät:		
E 338	Fosforihappo	Alkoholittomat maustetut juomat	700 mg/l
		Steriloitu ja iskukuumennettu maito	1 g/l
		Sokerikyllöstitetyt hedelmät	800 mg/kg
		Hedelmävalmisteet	800 mg/kg
E 339	Natriumfosfaatit	Maitotiiviste, jossa kuiva-ainetta alle 28 %	1 g/kg
	i) Mononatriumfosfaatti	Maitotiiviste, jossa kuiva-ainetta yli 28 %	1,5 g/kg
	ii) Dinatriumfosfaatti	Maitojauhe ja rasvaton maitojauhe	2,5 g/kg
	iii) Trinatriumfosfaatti	Pästöroidut, steriloidut ja iskukuumennetut kermat	5 g/kg
		Kermavaahto ja vastaavat kasvirasvalmisteet	5 g/kg
		Kypsyttämätön juusto (paitsi mozzarella)	2 g/kg
E 340	Kaliumfosfaatit	Sulatejuusto ja sulatejuustoa jäljittelevät valmisteet	20 g/kg
	i) Monokaliumfosfaatti	Lihavalmisteet	5 g/kg
	ii) Dikaliumfosfaatti	Urheilujuomat ja ”prepared table waters”	0,5 g/l
	iii) Trikaliumfosfaatti	Erityisvalmisteet	<i>quantum satis</i>
		Suola ja suolavalmisteet	10 g/kg
		Kasviproteiinijuomat	20 g/l
E 341	Kalsiumfosfaatit	Juoman valkaisuaineet	30 g/kg
	i) Monokalsiumfosfaatti	Juoman valkaisuaineet automaatteja varten	50 g/kg
	ii) Dikalsiumfosfaatti	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet	1 g/kg
	iii) Trikalsiumfosfaatti	Jälkiruoat	3 g/kg
		Kuivat jälkiruokajauheet	7 g/kg
E 343	Magnesiumfosfaatit	Konditoriatuotteet	20 g/kg
	i) Monomagnesiumfosfaatti	Jauhot	2,5 g/kg
	ii) Dimagnesiumfosfaatti	Jauhot, itsenousevat	20 g/kg
		<i>soda bread</i>	20 g/kg
		Munamassa (valkuainen, keltuainen, tai koko muna)	10 g/kg
E 450	Difosfaatit	Kastikkeet	5 g/kg
	i) Dinatriumdifosfaatti	Keitot ja lihalieimet	3 g/kg
	ii) Trinatriumdifosfaatti	Pikatee ja pikayrttiutejuomat	2 g/kg
	iii) Tetranatriumdifosfaatti	Siideri ja päärynäsiideri	2 g/l
	v) Tetrakaliumdifosfaatti	Purukumi	<i>quantum satis</i>
		Kuivat elintarvikejauheet	10 g/kg
	vi) Dikalsiumdifosfaatti	Maitotuotepohjaiset suklaa- ja mallasjuomat	2 g/l

E 451	vii) Kalsiumdivetydifosfaatti	Alkoholijuomat (ei kuitenkaan viini ja olut)	1 g/l
		Aamiaisviljavalmisteet	5 g/kg
		Suolapalat	5 g/kg
	Trifosfaatit	Surimi	1 g/kg
E 452	i) Pentanatriumfosfaatti	Kala- ja äyriäistahna	5 g/kg
		Koristekastikkeet (pannukakkusiirappi, maustesiirapit pirtelöitä ja jäätelöä varten; vastaavat tuotteet)	3 g/kg
	ii) Pentakaliumtrifosfaatti	Erityisruokavaliovalmisteet	5 g/kg
		Liha- ja kasvistuotteiden pinnan hyytelöimisaineet	4 g/kg
	Polyfosfaatit	Sokerimakeiset	5 g/kg
	i) Natriumpolyfosfaatti	Kuorrutussokeri	10 g/kg
	ii) Kaliumpolyfosfaatti	Nuudelit	2 g/kg
	iii) Natriumkalsiumpolyfosfaatti	Taikinat	12 g/kg
	iv) Kalsiumpolyfosfaatit	Jalostamattomat kalafileet, jäädytetyt ja pakastetut	5 g/kg
		Jalostamattomat ja jalostetut simpukat ja äyriäiset jäädytettynä ja pakastettuina	5 g/kg
		Perunavalmisteet (mukaan luettuna jäädytetyt, pakastetut, jäädytetyt ja kuivatut jalostusvalmisteet) sekä esikypsennetyt jäädytetyt ja pakastetut perunat	5 g/kg
		Levitettävät ravintorasvat, paitsi voi	5 g/kg
		Hapatetusta kermasta tehty voi	2 g/kg
		Tölkitetyt äyriäisvalmisteet	1 g/kg
		Leivontavuokien voiteluun tarkoitetut vesipohjaiset emulsiot	30 g/kg
		Juoma-automaatteihin tarkoitetut kahvipohjaiset juomat	2 g/l ^{*)}

c) Lisätään elintarvikelisiä aine seuraavasti:

"E 468	Silloitettu natriumkarboksimeyyilliselluloosa	Kiinteät laihdutusvalmisteet	30 g/kg ^{*)}
--------	---	------------------------------	-----------------------

d) Muutetaan elintarvikelisiä aine E 385 koskevan taulukon nimike "Minariini" seuraavasti:

		"Asetuksen N:o 2991/94 (*) liitteissä B ja C määritellyt levitettävät ravintorasvat, joiden rasvapitoisuus on enintään 41 %	100 mg/kg
--	--	---	-----------

(*) EYVL L 316, 9.12.1994, s. 2."

e) Lisätään elintarvikelisiä aine E 405 kohdalle elintarvike ja enimmäismäärä seuraavasti:

"E 405	Propyleeniglykolialginaatti	siideri lukuun ottamatta <i>cidre bouché</i>	100 mg/l ^{*)}
--------	-----------------------------	--	------------------------

- f) Muutetaan 12 osan kolmannen sarakkeen elintarvikelisäainetta E 442 koskeva nimike seuraavasti:

”Direktiivissä 73/241/ETY tarkoitetut kaakao- ja suklaatuotteet mukaan luettuna täytteet”

”Kyseisiin tuotteisiin pohjautuvat makeiset”

- g) Lisätään elintarvikelisäaineen E 445 kohdalle elintarvike ja enimmäismäärä seuraavasti:

”E 445	Puuhartsien glyseroliesterit	Sitruhedelmien pintakäsittely	50 mg/kg”
--------	------------------------------	-------------------------------	-----------

- h) Lisätään elintarvikelisäaineiden E 473 ja E 474 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

”E 473	Rasvahappojen sakkaroosiesterit	Kermaa jäljittelevät valmisteet	5 g/kg
E 474	Rasvahappojen mono- ja di-glyseridien sokeriesterit	Steriloitu kerma ja vähän rasvaa sisältävä steriloitu kerma	5 g/kg”

- i) Muutetaan elintarvikelisäainetta E 476 koskeva nimike ”Vähän ja erittäin vähän rasvaa sisältävät levitteet ja kastikkeet” seuraavasti:

”E 476	Polyglyserolipolyrisinolaatti	Asetuksen N:o 2991/94 liitteissä A, B ja C määritellyt levitettävät ravintorasvat, joiden rasvapitoisuus on enintään 41 %	4 g/kg
		Vastaavat levitettävät tuotteet, joiden rasvapitoisuus on alle 10 %	4 g/kg
		Salaatinkastikkeet	4 g/kg”

- j) Lisätään elintarvikelisäaineiden E 551 – E 559 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

		”Maustevalmisteet	30 g/kg
		Makeiset suklaata lukuun ottamatta (vain pintakäsittely) (*)	<i>quantum satis</i>
		Vuokien voiteluun tarkoitetut tuotteet	30 g/kg

(*) Nimike ”Makeiset suklaata lukuun ottamatta (vain pintakäsittely)” korvaa direktiivissä 95/2/EY olevan nimikkeen ”Viinikumi- ja marmeladimakeiset (vain pintakäsittely)”.

- k) Muutetaan elintarvikelisäaineita E 551 – E 559 koskeva nimike ”Viipaloitu kova juusto ja viipaloitu sulatejuusto” seuraavasti:

		”Viipaloitu tai raastettu kova, puolikova ja sulatejuusto Viipaloitunut tai raastetut juustoa jäljittelevät valmisteet sekä sulatejuustoa jäljittelevät valmisteet	10 g/kg”
--	--	---	----------

- l) Lisätään elintarvikelisäaineen E 900 kohdalle elintarvike ja enimmäismäärä seuraavasti:

”E 900	Dimetyylipolysiloksaani	siideri lukuun ottamatta <i>cidre bouché</i>	10 mg/l”
--------	-------------------------	--	----------

- m) Lisätään elintarvikelisiä aineiden E 901, E 902, E 903 ja E 904 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

"E 901	Mehiläisvaha, valkoinen ja keltainen	persikat ja ananakset (vain pintakäsittely)	<i>quantum satis</i> "
E 902	Kandelillavaha		
E 903	Karnaubavaha		
E 904	Sellakka		

- n) Lisätään elintarvikelisiä aineiden E 912 ja E 914 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärät seuraavasti:

"E 912	Montaanahapon esterit	Tuore meloni, mango, papaija, avokado ja ananas (vain pintakäsittely)	<i>quantum satis</i> "
E 914	Hapetettu polyetyleenivaha		

- o) Lisätään elintarvikelisiä aineen E 957 kohdalle elintarvikkeet ja enimmäismäärä seuraavasti:

"E 957	Taumatiini	Vesipohjaiset alkoholittomat maustetut juomat	0,5 mg/l
		Jälkiruoat — maitopohjaiset ja ei-maitopohjaiset	5 mg/kg (ainoastaan arominvahventajana)"

- p) Muutetaan elintarvikelisiä ainetta E 959 koskevat nimikkeet "Margariini" ja "Minariini" seuraavasti:

"E 959	Neohesperidiini DC	Asetuksen (EY) N:o 2991/94 liitteissä B ja C määritellyt levitetävät ravintorasvat	5 mg/kg"
--------	--------------------	--	----------

- q) Lisätään elintarvikelisiä aineen E 999 kohdalle elintarvike ja enimmäismäärä seuraavasti:

"E 999	Kvillaiaute	siideri, lukuun ottamatta <i>cidre bouché</i>	200 mg/l vedettömänä uutteena laskettuna"
--------	-------------	---	---

- r) Lisätään taulukko seuraavasti:

"E 905	Mikrokiteinen vaha	— suklaata lukuun ottamatta makeisten — purukumin — melonin, papaijan, mangon ja avokadon pintakäsittelyyn	<i>quantum satis</i>
E 1518	Glyseroltriasetaatti (triasetiini)	Purukumi	<i>quantum satis</i> "

- s) Lisätään taulukko seuraavasti:

"E 459	Betasyklodekstriini	Elintarvikkeet tabletin ja päällystetyn tabletin muodossa	<i>quantum satis</i>
E 425	Konjac (*) i) Konjac-harts ii) Konjac-glukomannaani	Elintarvikkeet yleensä (paitsi 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut elintarvikkeet)	10 g/kg yksittäin tai yhdistelmänä

(*) Aineita ei saa käyttää valmistettaessa kuivia elintarvikkeita, jotka turpoavat ruoansulatuskanavassa."

8. Lisätään liitteeseen 5 taulukot seuraavasti:

"E 322	Lesitiinit	hedelmien pintakäsittelyaineet
E 432 – E 436	Polysorbaatit	
E 470a	Rasvahappojen natrium-, kalium- ja kalsiumsuolat	
E 471	Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	
E 491 – E 495	Sorbitaanit	
E 570	Rasvahapot	
E 900	Dimetyylipolysiloksaani	
	Polyetyleeniglykoli 6000	makeutusaineet
E 425	Konjac i) Konjac-hartsit ii) Konjac-glukomannaani	
E 459	Betasyklodekstriini	1 g/kg
E 1451	Asetyloitu hapetettu tärkkelys	
E 468	Silloitettu natriumkarboksimeetyliselluloosa	makeutusaineet
E 469	Entsymaattisesti hydrolysoitu karboksimeetyliselluloosa"	

9. Liitteessä 6:

a) Korvataan johdantohuomautuksen ensimmäinen kohta seuraavasti:

"Äidinmaidonkorvikkeet ja vieroitusruoat saavat sisältää E 414 -arabikumia ja E 551 -piidioksidia silloin, kun niihin on lisätty ravintovalmisteita, jotka eivät sisällä yli 150:tä g/kg E 414:ää eivätkä yli 10:tä g/kg E 551:tä, sekä E 421 -mannitolia silloin, kun sitä käytetään B 12 -vitamiinin kantaja-aineena (vähintään 1 osa B 12 -vitamiinia 1 000:ta osaa mannitolia kohden). Nautintavalmiin tuotteen E 414 -pitoisuus ei saisi ylittää 10:tä mg/100 kcal.

Äidinmaidonkorvikkeet ja vieroitusruoat saavat sisältää E 301 -natriumaskorbaattia *quantum satis* -tasolla käytettynä sellaisten ravintovalmisteiden päällysteessä, jotka sisältävät monitydyttämättömiä rasvahappoja. Nautintavalmiin tuotteen E 301 -pitoisuus ei saa ylittää 75:tä mg/l."

b) Korvataan 1 osan 2 huomautus seuraavasti:

"2. Jos elintarvikkeeseen lisätään useampaa kuin yhtä elintarvikelisiä aineista: E 322, E 471, E 472 c ja E 473, elintarvikkeelle kunkin aineen osalta vahvistettua enimmäistasoa alennetaan sillä suhteellisella osalla, jonka se muodostaa tässä elintarvikkeessä olevien näiden muiden elintarvikelisiä aineiden yhteisestä määrästä."

c) Lisätään 1 osaan taulukko seuraavasti:

"E 304	L-askorbyylipalmitaatti	10 mg/l
E 331	Natriumsitraatit	2 g/l
E 332	Kaliumsitraatit	Yksinään tai yhteensä ja direktiivin 91/321/ETY liitteessä I säädettyjen raja-arvojen mukaisesti
E 339	Natriumfosfaatit	1 g/l P ₂ O ₅ :nä.
E 340	Kaliumfosfaatit	Yksinään tai yhteensä ja direktiivin 91/321/ETY liitteessä I säädettyjen raja-arvojen mukaisesti
E 412	Guarkumi	1 g/l jos nestemäinen tuote sisältää osittain hydrolysoituja proteiineja ja on direktiivin 91/321/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/4/EY, liitteessä IV säädettyjen vaatimusten mukainen
E 472 c	Rasvahappojen mono- ja diglyseridien sitruunahappoesterit	7,5 g/l jauheena myytynä 9 g/l nesteinä myytynä jos tuotteet sisältävät osittain hydrolysoituja proteiineja, peptidejä tai aminohappoja ja ovat direktiivin 91/321/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/4/EY, liitteessä IV säädettyjen vaatimusten mukaisia
E 473	Rasvahappojen sakkaroosiesterit	120 mg/l, tuotteissa, jotka sisältävät hydrolysoituja proteiineja, peptidejä tai aminohappoja"

d) Korvataan 2 osan 2 huomautus seuraavasti:

"2. Jos elintarvikkeeseen lisätään useampaa kuin yhtä elintarvikelisiä aineista: E 322, E 471, E 472 c ja E 473, elintarvikkeelle kunkin aineen osalta vahvistettua enimmäistasoa alennetaan sillä suhteellisella osalla, jonka se muodostaa tässä elintarvikkeessä olevien näiden muiden elintarvikelisiä aineiden yhteisestä määrästä."

e) Lisätään 2 osaan taulukko seuraavasti:

"E 304	L-askorbyylipalmitaatti	10 mg/l
E 331	Natriumsitraatit	2 g/l
E 332	Kaliumsitraatit	Yksinään tai yhteensä ja direktiivin 91/321/ETY liitteessä I säädettyjen raja-arvojen mukaisesti
E 339	Natriumfosfaatit	1 g/l P ₂ O ₅ :nä
E 340	Kaliumfosfaatit	Yksinään tai yhdistelmänä direktiivin 91/321/ETY liitteessä I säädettyjen raja-arvojen mukaisesti
E 472 c	Rasvahappojen mono- ja diglyseridien sitruunahappoesterit	7,5 g/l jauheena myytynä 9 g/l nesteinä myytynä jos tuotteet sisältävät osittain hydrolysoituja proteiineja, peptidejä tai aminohappoja ja ovat direktiivin 91/321/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/4/EY, liitteessä IV säädettyjen raja-arvojen mukaisia
E 473	Rasvahappojen sakkaroosiesterit	120 mg/l, tuotteissa, jotka sisältävät hydrolysoituneita proteiineja, peptidejä tai aminohappoja"

f) Lisätään 3 osaan taulukko seuraavasti:

"E 333	Kalsiumsitraatit (*)	Vähäsokeriset hedelmäpohjaiset tuotteet	<i>quantum satis</i>
E 341	Trikalsiumfosfaatti (*)	Hedelmäpohjaiset jälkiruoat	1 g/kg P ₂ O ₅ :nä
E 1451	Asetyloitu hapetettu tärkkelys	Vieroitusruoat	50 g/kg

(*) 4 osan huomautusta ei sovelleta."

g) Lisätään 4 osaan taulukko seuraavasti:

"E N:o	Nimi	Enimmäis- taso	E erityiset edellytykset
E 401	Natriumalginaatti	1 g/l	4 kuukauden iästä lähtien koostumukseltaan muutetuissa erityisruokavaliovalmisteissa, joita käytetään aineenvaihduntahäiriöiden vuoksi ja yleensä letkuruokinnassa
E 405	Propyleeniglykolialginaatti	200 mg/l	Vuoden iästä lähtien sellaisille pienille lapsille tarkoitetuissa erityisruokavalioissa, jotka eivät siedä lehmänmaitoa tai joilla on synnynnäisiä aineenvaihduntahäiriöitä
E 410	Johanneksenleipäpuujauhe	10 g/l	Syntymästä lähtien tuotteissa, joita käytetään vähentämään takaisinvirtausta ruokatorveen
E 412	Guarkumi	10 g/l	Syntymästä lähtien nestemäisissä tuotteissa, jotka sisältävät hydrolysoituneita proteiineja, peptidejä tai aminohappoja direktiivin 91/321/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/4/EY, liitteessä IV säädettyjen vaatimusten mukaisesti
E 415	Ksantaankumi	1,2 g/l	Syntymästä lähtien aminohappo- tai peptidipohjaisissa tuotteissa potilaille, jotka kärsivät proteiinin imeytymisestä ruoansulatuselinten heikentymisestä tai synnynnäisistä aineenvaihduntahäiriöistä
E 440	Pektiini	10 g/l	Syntymästä lähtien tuotteisiin, joita käytetään ruoansulatushäiriöiden hoitoon
E 466	Natriumkarboksimeetyyliseluloosa	10 g/l tai kg	Syntymästä lähtien synnynnäisen aineenvaihduntahäiriön ruokavalioon tarkoitettuna tuotteena
E 471	Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	5 g/l	Syntymästä lähtien erityisesti vähäproteiinisissa erityisruokavaliovalmisteissa
E 1450	Natriumoktenyyilisukkinaattitärkkelys	20 g/l	Äidinmaidonkorvikkeet ja vieroitusruoat"